

« *Le malade est plus  
et autre que la maladie somatique.* »

*Canguilhem*

Le cancer ne peut être réduit à sa réalité physiologique, à la maladie clinique ou anatomopathologique qu'il détermine mais il doit être envisagé comme une maladie faisant l'objet de représentations spécifiques et d'une élaboration symbolique particulière.

Il doit donc être abordé à travers la signification que lui donnent les malades, leurs proches mais tout autant les soignants, la société toute entière ; à travers la manière dont ils en parlent, dont ils interprètent sa survenue, dont ils le relient à d'autres événements marquants, ... tant il suscite inévitablement un questionnement sur les raisons de son apparition à un moment donné de la vie, et sur les causes l'ayant favorisé. Pour toute personne qui en est atteinte, le cancer précipite ou radicalise une interrogation sur soi et son parcours, en remettant en question projets et aspirations, en rendant problématique l'avenir.

On ne s'étonnera dès lors pas de la diffusion considérable ces dernières années de « nouvelles thérapeutiques » du cancer et de leur bienveillante réception dans l'espace public.

Quelles sont les logiques sociales, culturelles, individuelles qui sous-tendent ces RNC (Recours Non-Conventionnels) ? Comment décrire et comprendre chez les personnes atteintes de cancer la définition, la signification et l'utilisation des recours non conventionnels pour le traitement du cancer ou pour sa prévention, ou pour le maintien de la santé après rémission et les représentations collectives qui y sont liées ? Comment comprendre dans le discours et les pratiques médicales ou paramédicales (en cancérologie, en psycho-oncologie et dans le monde médical en général) la définition et la délimitation des recours complémentaires, la place donnée aux RNC au sein des recours complémentaires légitimes, les perceptions et représentations des RNC rejetés, les enjeux de la catégorisation des RNC ? Enfin, comment identifier et comprendre les RNC accessibles dans l'environnement des malades ?

Cette journée sera aussi un hommage à Annie Hubert, anthropologue engagée, emportée en juin 2010 par la maladie à laquelle elle avait consacré une grande partie de ses recherches et de sa vie professionnelle : le cancer.

## Renseignements pratiques

### Organisation scientifique

Département de Psychologie Clinique  
Docteur Patrick Ben Soussan et Alexia Raphael

### Renseignements et Inscriptions

Département Enseignement et Formation  
Institut Paoli-Calmettes  
232, Boulevard Ste Marguerite BP 156  
13273 Marseille Cedex 09

Marina Chacal

Tél. : 04 91 22 33 59 - Fax : 04 91 22 38 55

E-mail : chacalm@ipc.unicancer.fr

### Frais d'inscription

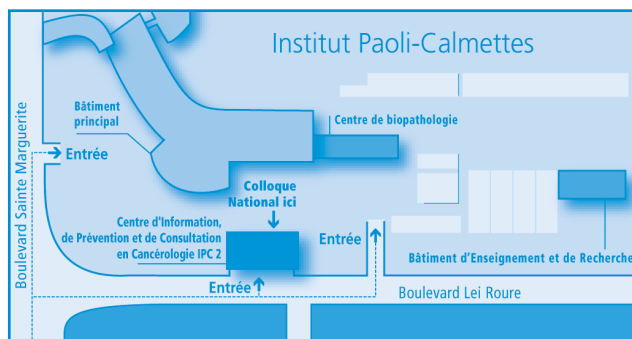
Cette inscription comprend  
l'accès aux conférences, café d'accueil et pause.

- Journée : 40 Euros
  - Oncopaca : 30 Euros
  - Etudiants : 15 Euros (sur justificatifs)
  - Prise en charge par la Formation Professionnelle Continue : 120 Euros
- Numéro d'agrément : 93 13 000 85 13

Nombre de places limité : 120 personnes

### Lieu

Institut Paoli-Calmettes  
Salle de Conférence du Centre d'Information,  
de Prévention et de Consultation en Cancérologie  
15, Boulevard Leï Roue - 13009 Marseille  
(parking payant IPC2)



Institut Paoli-Calmettes

Centre régional de lutte contre le cancer Provence-Alpes-Côte d'Azur



## Colloque National Corps, culture et cancer

## Les pratiques non-conventionnelles dans le cancer : des soins complémentaires ?

Jeudi 20 décembre 2012  
Institut Paoli-Calmettes - Marseille

# Colloque National Corps, culture et cancer

8h30 - Accueil des participants autour d'un café

9h - 9h15

## Ouverture de la journée

Patrice Viens

■ Oncologue, Professeur des Universités,  
Directeur Général de l'Institut Paoli-Calmettes, Marseille

Patrick Ben Soussan

■ Psychiatre, Responsable du Département de Psychologie Clinique,  
Institut Paoli-Calmettes, Marseille

Alexia Raphael

■ Psychologue, Département de Psychologie Clinique,  
Institut Paoli-Calmettes, Marseille

9h15 - 9h30

## Introduction à la journée

Patrick Ben Soussan

### Le recours n'est jamais conventionnel

■ Psychiatre, Responsable du Département de Psychologie Clinique, Institut Paoli-Calmettes, Marseille, rappellera - mais cela s'affiche tellement fort dans la clinique du quotidien - que le malade n'est jamais sans recours, comme un nourrisson perdu dans sa détresse primitive, mais que toujours il en appelle à l'autre, encore faut-il que l'autre, vous, moi, tous, nous ne faisons pas la sourde oreille !

9h30 - 10h // Plénières

Philippe Jeannin

■ Médecin, Philippe Jeannin est attaché à la clinique oncologique Saint Jean de Dieu à Paris et Chargé d'enseignement d'acupuncture à la Faculté de Médecine de Paris XI, responsable du département cancérologie et acupuncture.

Il évoquera le rôle thérapeutique de l'acupuncture chez les patients cancéreux : lors des chimiothérapies, de la radiothérapie, de l'hormonothérapie et autour d'un acte chirurgical.

10h - 10h30

Anne-Marie Giraud

■ Médecin, Anne-Marie Giraud, spécialisée en Aromathérapie, Phytothérapie et Homéopathie, exerce à Aix-en-Provence. Professeur associé à l'Université du Québec Chicoutimi (UQUAC), Canada, elle nous montrera l'intérêt de la Phyto-Aromathérapie en Cancérologie

10h30 - 11h

Maurice Maggio

■ Ostéopathe D.O, membre du registre des ostéopathes de France, Maurice Maggio est co-directeur de l'Institut supérieur d'ostéopathie d'Aix-en-Provence. Il rappellera la contribution de l'ostéopathie dans l'accompagnement des patients atteints de cancer.

11h - 11h30 Pause

11h30 - 12h30 // 2 ateliers en simultané

**Sophrologie** : Anne-Marie Triolle

■ Master spécialiste en Sophrologie Caycédiennne, Directrice de l'école de sophrologie de Marseille Ressources & Solutions, Anne-Marie Triolle nous exposera tous les bénéfices que les patients peuvent retirer de la pratique de la sophrologie.

**Hypnothérapie** : Pierre Lelong

■ Médecin libéral - Acupuncture, psychothérapie, Pierre Lelong est chargé de cours aux Universités de Paris XI et Lille II. Il témoignera de l'intérêt de l'hypnose comme un outil complémentaire dans l'arsenal thérapeutique de la prise en charge de la douleur.

12h30 - 13h // Retours et échanges en plénière

13h - 14h Repas libre

14h - 14h20

Fanny Soum-Pouyalet

■ Anthropologue, Chargée de projet sanitaire et social, formatrice URIOPSS, a fondé et coordonné le groupe « Susan Sontag - Sciences humaines et cancers », groupe de réflexion pluridisciplinaire à Bordeaux. Elle évoquera ces médecines parallèles ou complémentaires qui peuvent permettre de pallier la parcellisation qu'engendre le parcours thérapeutique et contribuer à réduire la fracture entre l'être et le corps, participant dès lors à la reconstruction intime.

14h20 - 15h

Olivier Schmitz

■ Sociologue, Docteur en anthropologie, Chargé de recherches à l'Institut Recherche, Santé, Société, de l'UCL (Université Catholique de Louvain), Olivier Schmitz, dégagera à partir d'une étude de terrain menée auprès de personnes touchées par le cancer et ayant recours aux "médecines parallèles", les usages sociaux de ces dites médecines, le sens qu'elles recouvrent, et les démarches dans lesquelles elles s'inscrivent (alternative, complémentaire...).

15h - 15h45

Patrice Cohen

■ Patrice Cohen est professeur en anthropologie, UFR Sciences de l'Homme et de la Société, Université de Rouen. Il codirige le DySoLa (Dynamiques Sociales et Langagières) : Laboratoire de Sciences du langage, de Sociologie et d'Anthropologie (EA 4701). Il mettra ici en perspective anthropologique et sociologique les « recours non conventionnels » (RNC) des personnes atteintes du cancer en analysant le sens et les usages de cette appellation. Il visera à la compréhension des logiques sociales, culturelles, individuelles qui sous-tendent ces RNC, à partir d'une large étude de terrain conduite sous l'égide de l'Inca en 2006, qui effectuait une comparaison entre la France (3 sites), la Belgique et la Suisse.

15h45 - 16h45

## Des recours et des offres non-conventionnels

Table ronde animée par Alexia Raphael Psychologue clinicienne, Département de Psychologie Clinique, Institut Paoli-Calmettes, Marseille, et Patrick Ben Soussan avec :

Géraldine Capodano, Oncologue, Aude Charbonnier, Hématologue, Florence Etori, Anesthésiste, Institut Paoli-Calmettes, Marseille, et des patients.

17h La petite collation : fruits, thé vert, infusion curcuma-gingembre et gâteaux aux fibres

17h30 - 19h // **ETHI(P)C : La Conférence**

Walter Hesbeen

### La question éthique au cœur des pratiques soignantes du quotidien.

■ Infirmier et docteur en santé publique de l'université de Louvain (UCL, Belgique), il a été professeur à l'École nationale de la santé publique (ENSP, France). Il est aujourd'hui responsable pédagogique du GEFERS, Paris (Groupe francophone d'études et de formations en éthique de la relation de service et de soin) et Chargé de cours invite à l'Université catholique de Louvain (Bruxelles). Membre fondateur et Rédacteur en Chef de la revue Perspective soignante, il est l'auteur de plusieurs ouvrages sur la qualité et le prendre soin.

Il évoquera avec nous ce qui peut opposer éthique et soins au quotidien et peut-être retiendra cette belle phrase de Florence Nightingale, pionnière des soins infirmiers modernes : « Pour nous qui soignons, nos soins sont ainsi faits que, à moins que nous ne fassions des progrès chaque année, chaque mois, chaque semaine, croyez-moi nous reculons ». Walter Hesbeen nous rappellera que l'avancée incessante des technologies médicales, le risque de dépersonnalisation des soins, les exigences économiques de notre secteur d'activité rendent indispensables d'intégrer l'intérêt de la réflexion éthique au sein de nos pratiques. La qualité des soins est-elle seulement dans la qualité de la réponse technique, aussi performante soit-elle ?

# inscription

## Colloque National Corps, culture et cancer

Les pratiques non-conventionnelles  
dans le cancer : des soins  
complémentaires ?

Jeudi 20 décembre 2012  
Institut Paoli-Calmettes - Marseille

### Organisation scientifique

Département de Psychologie Clinique  
Docteur Patrick Ben Soussan et Alexia Raphael

### Frais d'inscription

- Journée : 40 Euros
  - Oncopaca : 30 Euros
  - Etudiants : 15 Euros (sur justificatifs)
  - Prise en charge par la Formation Professionnelle Continue : 120 Euros
- Numéro d'Agrément : 93 13 000 85 13

Limité à 120 personnes

Chèque à libeller à l'ordre du :  
Directeur Financier de l'Institut Paoli-Calmettes

Nom - Prénom : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Etablissement : \_\_\_\_\_

Service : \_\_\_\_\_

Fonction : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

Fax : \_\_\_\_\_

**Bulletin d'inscription à retourner avant le jeudi 13 décembre 2012**



Département Enseignement-Formation

Institut Paoli-Calmettes

232, Boulevard Ste Marguerite BP 156

13273 Marseille Cedex 09